

- 1 רבוע רחב אמות וחמש ארך אמות חמש שטים עצי המזבח את ועשית
 uoshith ath emzbch otzi shtim chmsh amuth ark uchmsh amuth rchb rbuo
 and-you-make » the-altar woods-of acacias five cubits length and-five cubits width being-square
 יהיה קמתו אמות ושלש המזבח והיה
 ieie emzbch ushls amuth qmthu
 he-shall-be the-altar and-three cubits rise-of-him
- 2 ועשית קרנתיו על ארבע פנתיו ממנו תהיין קרנתיו
 uoshith qrnthiu ol arbo phnthiu mmnu theiin qrnthiu
 and-you-make horns-of-him on four corners-of-him from-him they-shall-be horns-of-him
 וצפית נחשת אתו
 utzphith athu nchshth
 and-you-overlay him copper
- 3 ועשית סירתיו לדשנו ויעיו ומזרקתיו
 uoshith sirthiu ldshnu uioiu umzrqthiu
 and-you-make pots-of-him for-greasy-ash-of-him and-shovels-of-him and-sprinkling-bowls-of-him
 ומזלגתיו ומחתתיו לכל כליו תעשה נחשת
 umzlgthiu umchththiu lkl kliu thoshe nchshth
 and-flesh-hooks-of-him and-firepans-of-him to-all-of furnishings-of-him you-shall-make copper
- 4 ועשית לו מכבר מעשה רשת נחשת ועשית על ארבע הרשת טבעת
 uoshith lu mkbr moshe rsht nchshth uoshith ol ersht arbo tboth
 and-you-make for-him grate handiwork-of net-of copper and-you-make on the-net four rings-of
 קצותיו ארבע על נחשת
 nchshth ol arbo qtzuthiu
 copper on four ends-of-him
- 5 ונתתה אתה תחת כרכב מלמטה והיתה הרשת עד
 unththe athe thchth krkb emzbch mlmte ueithe ersht od
 and-you-give her beneath saddle(?) -of the-altar from-to-below and-she-becomes the-net unto
 המזבח חצי
 chtzi emzbch
 half-way-of the-altar
- 6 ועשית בדים למזבח בדי עצי וצפית שטים נחשת אתם
 uoshith bdim lmzbch bdi otzi shtim utzphith athm nchshth
 and-you-make poles for-altar poles-of woods-of acacias and-you-overlay them copper
- 7 והובא את בדיו את והיו בטבעת והיו הבדים על שתי צלעת המזבח
 ueuba ath bdiu btboth ueiu ebdim ol shthi tzloth emzbch
 and-he-brings » poles-of-him in-rings and-they-become the-poles on two-of angle-walls-of the-altar
 אתו בשאת
 bshath athu
 in-to-carry him
- 8 נבוב את תעשה לחת כאשר אתה בחר אתך יהוה יעשו כן
 nbub lchth thoshe athu kashr erae athk ber kn ioshu
 being-hollow-of planks you-shall-make him as-which he-shows you in-mountain so they-shall-do
- 9 ועשית את חצר המשכן לפאת נגב תימנה קלעים לחצר
 uoshith ath chtzr emshkn lphath ngb thimne qloim lchzr
 and-you-make » court-of the-tabernacle for-edge-of Negev toward-south slung-sheets for-court
 ש האחת לפאה ארך באמה מאה משזר ש
 shsh mshzr mae bame ark lphae eachth
 cambric-sheen being-corded hundred in-cubit length for-edge the-one
- 10 ועמדיו עשרים ואדניהם עשרים נחשת ווי העמדים
 uomdiu oshrim uadniem oshrim nchshth uui eomdim
 and-columns-of-him twenty and-sockets-of-them twenty copper hooks-of the-columns
 וחשקיהם כסף
 uchshqiem ksph
 and-connections-of-them silver
- ¹ . And thou shalt make an altar [of] shittim wood, five cubits long, and five cubits broad; the altar shall be foursquare: and the height thereof [shall be] three cubits.
- ² And thou shalt make the horns of it upon the four corners thereof: his horns shall be of the same: and thou shalt overlay it with brass.
- ³ And thou shalt make his pans to receive his ashes, and his shovels, and his basons, and his fleshhooks, and his firepans: all the vessels thereof thou shalt make [of] brass.
- ⁴ And thou shalt make for it a grate of network [of] brass; and upon the net shalt thou make four brasen rings in the four corners thereof.
- ⁵ And thou shalt put it under the compass of the altar beneath, that the net may be even to the midst of the altar.
- ⁶ And thou shalt make staves for the altar, staves [of] shittim wood, and overlay them with brass.
- ⁷ And the staves shall be put into the rings, and the staves shall be upon the two sides of the altar, to bear it.
- ⁸ Hollow with boards shalt thou make it: as it was shewed thee in the mount, so shall they make [it].
- ⁹ . And thou shalt make the court of the tabernacle: for the south side southward [there shall be] hangings for the court [of] fine twined linen of an hundred cubits long for one side:
- ¹⁰ And the twenty pillars thereof and their twenty sockets [shall be of] brass; the hooks of the pillars and their fillets [shall be of] silver.

11	וכן	לפאת	צפון	בארך	קלעים	מאה	ארך	ועמדו	עשרים	11 And likewise for the north side in length [there shall be] hangings of an hundred [cubits] long, and his twenty pillars and their twenty sockets [of] brass; the hooks of the pillars and their fillets [of] silver.	
	ukn	lphath	tzphun	bark	qloim	mae	ark	uomdu	oshrim		
	and-so	for-edge-of	north	in-length	slung-sheets	hundred	long	and-columns-of-him	twenty		
	ואדניהם	עשרים	נחשת	ווי	העמדים	וחשקיהם	כסף				
	uadniem	oshrim	nchshth	uui	eomdim	uchshqiem	ksph				
	and-sockets-of-them	twenty	copper	hooks-of	the-columns	and-connections-of-them	silver				
12	ורחב	החצר	לפאת	ים	קלעים	חמשים	אמה	עמדיהם	עשרה	12 And [for] the breadth of the court on the west side [shall be] hangings of fifty cubits: their pillars ten, and their sockets ten.	
	urchb	echtzt	lphath	im	qloim	chmshim	ame	omdiem	oshre		
	and-width-of	the-court	for-edge-of	sea	slung-sheets	fifty	cubit	columns-of-them	ten		
	ואדניהם	עשרה									
	uadniem	oshre									
	and-sockets-of-them	ten									
13	ורחב	החצר	לפאת	קדמה	מזרחה	חמשים	אמה			13 And the breadth of the court on the east side eastward [shall be] fifty cubits.	
	urchb	echtzt	lphath	qdme	mzrche	chmshim	ame				
	and-width-of	the-court	for-edge	toward-east	toward-sunrise	fifty	cubit				
14	וחמש	עשרה	אמה	קלעים	לכתף	עמדיהם	שלושה	ואדניהם	שלושה	14 The hangings of one side [of the gate shall be] three cubits: their pillars three, and their sockets three.	
	uchmsh	oshre	ame	qloim	lkthph	omdiem	shlshe	uadniem	shlshe		
	and-five	ten	cubit	slung-sheets	for-flank	columns-of-them	three	and-sockets-of-them	three		
15	ולכתף	השנית	חמש	עשרה	קלעים	עמדיהם	שלושה	ואדניהם		15 And on the other side [shall be] hangings fifteen [cubits]: their pillars three, and their sockets three.	
	ulkthph	eshnith	chmsh	oshre	qloim	omdiem	shlshe	uadniem			
	and-for-flank	the-second	five	ten	slung-sheets	columns-of-them	three	and-sockets-of-them			
	שלושה										
	shlshe										
	three										
16	ולשער	החצר	מסך	עשרים	אמה	תכלת	וארגמן	ותולעת	שני	16 And for the gate of the court [shall be] an hanging of twenty cubits, [of] blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen, wrought with needlework: [and] their pillars [shall be] four, and their sockets four.	
	ulshor	echtzt	msh	oshrim	ame	thklth	uargmn	uthuloth	shni		
	and-for-gate-of	the-court	portiere	twenty	cubit	amethyst	and-purple	and-crimson	double-dipped		
	ושש	משזר	מעשה	רקם	עמדיהם	ארבעה	ואדניהם				
	ushsh	mshzr	moshe	rqm	omdiem	arboe	uadniem				
	and-cambrio-sheen	being-corded	handiwork-of	embroiderer	columns-of-them	four	and-sockets-of-them				
	ארבעה										
	arboe										
	four										
17	כל	עמודי	החצר	סביב	מחשקים	כסף	ויהם	כסף	ואדניהם	נחשת	17 All the pillars round about the court [shall be] filleted with silver; their hooks [shall be of] silver, and their sockets [of] brass.
	kl	omudi	echtzt	sbib	mchshqim	ksph	uuiem	ksph	uadniem	nchshth	
	all-of	columns-of	the-court	around	connections	silver	hooks-of-them	silver	and-sockets-of-them	copper	
18	ארך	החצר	מאה	באמה	ורחב	חמשים	בחמשים	וקמה	חמש	אמות	18 The length of the court [shall be] an hundred cubits, and the breadth fifty every where, and the height five cubits [of] fine twined linen, and their sockets [of] brass.
	ark	echtzt	mae	bame	urchb	chmshim	bchmshim	uqme	chmsh	amuth	
	length-of	the-court	hundred	in-cubit	and-width	fifty	in-fifty	and-rise	five	cubits	
	שש	משזר	ואדניהם	נחשת							
	shsh	mshzr	uadniem	nchshth							
	cambrio-sheen	being-corded	and-sockets-of-them	copper							
19	לכל	כלי	המשכן	בכל	עבדתו	וכל	יתדתיו	וכל	יתדת	19 All the vessels of the tabernacle in all the service thereof, and all the pins thereof, and all the pins of the court, [shall be of] brass.	
	lkl	kli	emshkn	bkl	obdthu	ukl	ithdthiu	ukl	ithdth		
	to-all	furnishings-of	the-tabernacle	in-every-of	service-of-him	and-all-of	pegs-of-him	and-all-of	pegs-of		
	החצר	נחשת									
	echtzt	nchshth									
	the-court	copper									
20	ואתה	תצוה	את	בני	ישראל	ויקחו	שמן	זית	זך	כתית	20 . And thou shalt command the children of Israel, that they bring thee pure oil olive beaten for the light, to cause the lamp to burn always.
	uathe	thtzue	ath	bni	ishral	uiqchu	alik	shmn	zith	zk	
	and-you	you-shall-instruct	»	sons-of	Israel	and-they-shall-take	to-you	oil-of	olive	pounded	
	למאור	להעלת	נר	תמיד							
	lmaur	leolth	nr	thmid							
	for-luminary	to-light-up	lamp	continually							

21	בֹּאֵל	מוֹעֵד	מִחוּץ	לְפָנֶיךָ	עַל	הָעֵדוּת	יַעֲרֹךְ	אֹתוֹ	אֶהְרֹן	
	bael	muod	mchutz	lphrkth	ashr	ol	eodth	iork	athu aern	
	in-tent-of	appointment	from-outside	to-curtain	which	over	the-testimony	he-shall-arrange	him Aaron	
	וּבְנָיו	מֵעֶרֶב	עַד	בֹּקֶר	לְפָנֶי	יְהוָה	חֻקַּת	עוֹלָם	לְדֹרֹתָם	מֵאֵת
	ubniu	morb	od	bqr	lphni	ieue	chqth	oulm	ldrthm	math
	and-sons-of-him	from-evening	until	morning	before	Yahweh	statute	eonian	for-generations-of-them	from
	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל								
	bni	ishral								
	sons-of	Israel								

²¹ In the tabernacle of the congregation without the vail, which [is] before the testimony, Aaron and his sons shall order it from evening to morning before the LORD: [it shall be] a statute for ever unto their generations on the behalf of the children of Israel.